



Международная организация гражданской авиации

ЕЖЕДНЕВНЫЙ БЮЛЛЕТЕНЬ

СПЕЦИАЛИЗИРОВАННОЕ СОВЕЩАНИЕ ПО РАССЛЕДОВАНИЮ И ПРЕДОТВРАЩЕНИЮ АВИАЦИОННЫХ ПРОИСШЕСТВИЙ (AIG) (2008)

Монреаль, 13–18 октября 2008 года

Номер 2

14/10/08

Ежедневный бюллетень будет выходить утром каждого рабочего дня совещания. В нем будет содержаться краткий обзор работы, проделанной накануне, программа работы на день выпуска и другая соответствующая информация, представляющая интерес. Бюллетень является основным средством общения с участниками по представляющим общий интерес вопросам, связанным с проведением совещания.

Информация для делегатов

1. Брошюру "Общая информация для делегатов" можно получить в пункте распространения документации в фойе зала Ассамблеи. Она также размещена на веб-сайте совещания по адресу: <http://www.icao.int/AIGdiv08>.
2. Другую необходимую информацию можно получить в кабинете секретаря совещания – комната 7.45 (местные телефоны 8146, 6325 или 8189).

Краткий обзор работы, выполненной в понедельник, 13 октября 2008 года

3. В 9:30 в зале Ассамблеи состоялось неофициальное совещание глав делегаций.
4. В 10:00 в зале Ассамблеи было проведено первое пленарное заседание, на котором были рассмотрены пункты его повестки дня (AIG/08-O/B-1). Председателем совещания по предложению Германии был избран г-н Н. Стосс (Канада), первым заместителем председателя по предложению Ирландии был избран г-н В.К. Чан (Сингапур) и вторым заместителем председателя по предложению Соединенного Королевства был избран г-н Х.Д. Энгроба (Аргентина).
5. На заседании была принята повестка дня, представленная в документе AIG/08-WP/1. Кроме того, были приняты организационный план и общий порядок работы, содержащиеся в документе AIG/08-WP/21.
6. Комитет полного состава созвал свое заседание в 11:30 и рассмотрел пункт 1.1 повестки дня, глава 1 Приложения 13, и обсудил вопрос о внесении поправок в определения авиационного происшествия, рекомендации по обеспечению безопасности и серьезного инцидента. Кроме того, был рассмотрен вопрос о внесении поправки в перечень примеров серьезных инцидентов, содержащийся в дополнении С к Приложению 13.

7. Заседание продолжило свою работу в 15:10, и был рассмотрен пункт 1.2.1 повестки дня, расследование авиационных происшествий и серьезных инцидентов, и обсужден вопрос о повышении статуса пункта 5.1.1 до Стандарта о расследовании серьезных инцидентов. Кроме того, был рассмотрен новый текст, цель которого предоставить государствам больше гибкости в том, чтобы корректировать рамки расследования. В этой связи был также обсужден вопрос о расследовании авиационных происшествий с самолетами авиации общего назначения. Заседание было закрыто в 16:10.

Программа работы на первую половину дня во вторник, 14 октября 2008 года

8. В рамках пункта 1.2 повестки дня совещание рассмотрит вопрос 1.2.2 на основе следующих документов:

WP/4
WP/24
WP/50

9. В рамках пункта 1.2 повестки дня совещание рассмотрит вопрос 1.2.3 на основе следующих документов:

WP/5
WP/25
WP/38
WP/51
IP/2

10. В рамках пункта 1.2 повестки дня совещание рассмотрит вопрос 1.2.4 на основе следующих документов:

WP/6
WP/52

Программа работы на вторую половину дня во вторник, 14 октября 2008 года

11. В рамках пункта 1.3 повестки дня совещание рассмотрит следующий документ:

WP/7

12. В рамках пункта 1.4 повестки дня совещание рассмотрит следующие документы:

WP/8
WP/27
WP/61
WP/39
WP/53
IP/3

Регистрация

13. При заполнении участниками регистрационных форм, согласно документу Doc 8143-AN/873/3 *"Директивы специализированным аэронавигационным совещаниям и правила процедуры для их проведения"*, следует руководствоваться следующими определениями:

Делегат. Означает главного представителя участника (участник означает Договаривающее государство, представленное на совещании). В делегации может быть только один делегат.

Заместитель делегата. Означает представителя участника, уполномоченного действовать от его имени вместо делегата.

Советник. Означает представителя участника, уполномоченного действовать от его имени, оказывая помощь делегату.

Наблюдатель. Означает лицо, присутствующее на совещании в качестве представителя государства, не являющегося Договаривающимся, международной организации или другого органа, приглашенное Советом принять участие в работе совещания без права голоса.

Документы о полномочиях

14. Напоминаем делегатам о том, что их документы о полномочиях необходимо без задержки сдать в бюро регистрации. Делегатам, их заместителям, советникам и наблюдателям, которые еще не зарегистрировались, предлагается сделать это лично в кратчайший срок. Бюро регистрации расположено на 1-м этаже.

15. Представители общественности, не имеющие полномочий, могут не регистрироваться, но принимать участие в работе любого заседания, которое не объявлено "закрытым". По мере необходимости уведомление о том, что заседание является закрытым, помещается на видном месте на двери (дверях) зала заседаний. Представителям общественности следует обращаться в бюро регистрации для получения специального пропуска, позволяющего попасть в зал Ассамблеи, где для них резервируются места.

Представление рабочих документов для рассмотрения на совещании

16. Любой рабочий документ, полученный после 29 августа 2008 года, но не позднее 26 сентября 2008 года, будет обрабатываться лишь на том языке, на котором он представлен (см. письмо государствам SD 37/1-08/3 от 25 января 2008 года). Аналогичным образом рабочие документы, полученные в ходе совещания, будут публиковаться лишь на том языке (языках), на котором они были представлены.

Оборудование для синхронного перевода

17. Под крышкой стола находится пульт регулировки звука. Переключатель языкового канала дает вам возможность выбрать нужный язык:

Выступающий	0
Английский	1
Французский	2
Испанский	3
Русский	4
Китайский	5
Арабский	6

Распределение мест

18. Распределение мест на совещании производится на основе сведений, полученных в процессе предварительной регистрации. Оптимальное распределение мест государствам в зале Ассамблеи осуществляется на основе следующих принципов:

Государствам с 4 участниками или менее отводится до 2 мест за столом и до 2 мест для советников сзади.

Государствам с 5 участниками или более отводится до 2 мест за столом и до 3 мест для советников сзади.

Государствам, в состав делегации которых входит более 5 участников, предлагается использовать дополнительные места в задней части зала для заседаний и на балконах для наблюдателей, которые расположены на 5-м этаже конференц-центра. Добраться туда можно на лифтах № 7 или 8 или по лестнице напротив входа в зал Ассамблеи на 4-м этаже.

19. В связи с использованием в наших залах заседаний компьютерной системы микрофонов очень важно, чтобы делегаты не меняли отведенные им места. В случае необходимости поменять место, просьба обратиться к сотруднику секретариата совещания.

20. Документацию и прочие личные вещи не следует оставлять в залах заседаний на ночь.

Протокольные мероприятия

21. Все участники совещания приглашаются на прием, который будет проходить во вторник, 14 октября 2008 года, с 17:30 до 19:00 в зале отдыха делегатов.

22. Приглашения положены в ячейки для документов, но если участники их не заметят, то настоящее служит уведомлением для участников совещания, что все они приглашены на упомянутый выше прием.